
菲律濱聖經神學院

從《聖經》淺談「聖地」

道學碩士課程

聖經地理

指導教授：呂榮輝博士

王志雲作（hanxinrk@gmail.com）

2014/10/10

目錄

引言.....	1
壹、「聖地」就是「以色列」嗎.....	2
一、大眾眼中的「聖地」	2
二、學界眼中的「聖地」	2
貳、聖經中「聖地」一詞的字詞研究.....	3
一、אֲדָמָה קֹדֶשׁ (adamah qodesh)	4
二、מָקוֹם קֹדֶשׁ (maqom qodesh)	5
三、קֹדֶשׁ (qodesh)	5
四、沒有相應原文字詞.....	5
五、מִקְדָּשׁ (miqdash)	5
六、γῆ ἁγία (ge hagia)	6
七、ἅγιον τόπον (hagion topon)	6
叁、重要經文研究.....	7
一：詩篇七十八篇 54 節之分析	7
二：撒迦利亞書二章 12 節之分析.....	8
肆、《聖經·新舊約》中「聖地」觀念之發展.....	9
一、舊約中的「聖地」觀念.....	9
二、新約中的「聖地」觀念.....	10
結論與展望.....	12
結論.....	12
展望.....	12
致謝.....	13
參考書目.....	14

從聖經淺談「聖地」

引言

今天，世界上很多國家和地方的基督徒非常喜歡「聖地遊」，通常，他們會到現在的以色列國，有時也包括以色列人出埃及的路線和聖經中出現的希臘諸城和它們的遺址；在聖經地理的學術研究領域，常常使用「聖地」（英文為「Holy Land」）一詞來指涉今天的以色列國所在的巴勒斯坦地區。在我們看來，這種視聖地等同於巴勒斯坦地區的觀念或許已經是一種常識了，但是，聖經是否支持這種觀念呢？聖經在使用「聖地」這個詞彙的時候，其意義是什麼呢？如果聖經中這個詞意思並非我們慣常所認為那樣，我們會不會因為這種約定俗成的認識而錯過聖經中這個詞彙後寶貴的真理呢？

帶著這樣的疑問，筆者針對中文聖經¹中的「聖地」進行了一些研究。在研究過程中，筆者發現，因著翻譯的緣故，好幾個不同的原文詞彙都被翻譯為了中文的「聖地」一詞。然而，很顯然地，無論是字面上還是在文脈之中，這些詞所表達的含義都不盡相同。本文將為讀者呈現對這些詞和相關經文的一些淺顯的研究結果，並探討整本聖經中一貫而終的「聖地」概念，以幫助讀者瞭解聖經中「聖地」的確切含義。

在此，筆者不得不承認，這是一個非常宏大的課題，這篇小文實在是不能盡述之。何況筆者學識粗淺，所以，本文必將給本題目的研究留下很大的空間，期待有更多的學術人士研究此題目。

¹如無特殊說明，本文所根據中文聖經為《聖經·和合本》，這是鑒於《聖經·和合本》在華人教會中有相當的使用率。

壹、「聖地」就是「以色列」嗎

一、大眾眼中的「聖地」

在大眾的觀念裡面，「聖地」指的是以色列國所在的巴勒斯坦地區，就是耶和華當年應許給亞伯拉罕、以撒和雅各的那塊土地。所以，在很多國家，許多基督徒都想要有一趟「聖地遊」，一些天主教徒和東正教徒甚至會選擇徒步到「聖地」朝聖。如今作為基督徒的我們很少會抱著「朝聖」的心態去以色列，但是，當我們講到「聖地」的時候，我們心中往往只有「以色列」這一個意思卻是不爭的事實。

二、學界眼中的「聖地」

在《基督教聖經和神學詞典》中「聖地」(Holy Land)²一詞的解釋是：猶太人對巴勒斯坦地的稱謂，是指上帝應許給他們的土地。³在《神學詞語彙編》一書中也有相似的定義：指今日之以色列及巴勒斯坦領域，耶穌基督的出生地，為猶太教、基督宗教、伊斯蘭教的共有聖地；⁴在一些記錄「聖地遊」和「聖地風情」的書和期刊中，我們也常常看到作者也會把「聖地」默認為「以色列和巴勒斯坦地區」，⁵例如許牧世所著的《聖地春秋》⁶和韋捷所著的《聖地風俗習慣》⁷都將「以色列」當做「聖地」；另外，有一些猶太研究類的書中，也有時會將「聖地」的觀念賦予給某個城市，如黃陵淪所著的《猶

²在英文 RSV 和 NIV 版聖經，這個詞共出現兩次，一次在詩篇七十八篇，一次在撒迦利亞書第二章。

³基督教聖經與神學詞典編委會，《基督教聖經與神學詞典》（香港：漢語聖經協會，2003，9），260。

⁴輔仁神學著作編譯會，《神學詞語彙編》（臺北：光啟文化事業，2005），510。

⁵這一類的書有很多，如雷建華所著的《從別是巴到但——聖地遊蹤》（香港：香港神學研究所，1994）、韓承良所著的《聖地朝聖指南》（香港：思高聖經學會，1994）、李志光所著的《聖地行》和《考古亮光中的聖地》（香港：天道書樓，1991）等。

⁶許牧世，《聖地春秋》，基文青年叢書，（臺北：基督教文藝出版社，1971，4），6。

⁷韋捷，《聖地風俗習慣》，周鳳芝譯，（香港：天道書樓出版社，1993，10），3。

太教學》⁸和沐濤、季惠群合著的《猶太王國》⁹中，就將耶路撒冷和其他的以色列古城視作「聖地」；另一些偏重「聖地」與聖經的關係的書會在起首部分聲明書中「聖地」是指「以色列」，如莊百億所著的《從聖地看聖經》就在注腳中先注明了聖經中多次使用「聖地」這個詞，在原文中有不同的表達方式，然後聲明「聖地」在該書中是指「以色列地」。¹⁰

綜上所述，作為基督徒的我們在觀念上還是認可巴勒斯坦是「聖地」，甚至，這種認識已經成為我們對「聖地」唯一的概念。這個觀念是否合乎聖經呢？以下，就讓我們先查考聖經中的「聖地」一詞的用法。

貳、聖經中「聖地」一詞的字詞研究

筆者利用中文聖經搜索軟體搜索出所有含有「聖地」一詞的經文，共檢索出二十五處，其中，舊約二十二處，新約三處。在參照相應的原文（舊約希伯來文和新約希臘文）用詞後，筆者發現，在忽略有無介詞、冠詞的情況下，原文的用詞大致可以分為七類，它們分別是：אֲדָמָה קֹדֶשׁ (adamahqodesh)¹¹；מָקוֹם קֹדֶשׁ (maqomqodesh)；קֹדֶשׁ (qodesh)；無相應字詞；מִקְדָּשׁ (miqdash)；γῆ ἁγία (gehagia)；ἅγιον τόπον (hagion topon)。

筆者將先以列表的形式將它們列出，並在列表後詳細分析各個詞在相應經文中的用法和含義。

⁸黃陵渝，《猶太教學》（北京：當代世界出版社，2000，6），71。

⁹沐濤，季惠群，《猶太王國》（上海：華東師範出版社，2001，2），63。

¹⁰莊百億，《從聖地看聖經》（臺北：基督門徒訓練神學院，2011，8），4。

¹¹這個詞是最接近神聖的土地的原文字彙，整本聖經中也只出現一次用以指以色列地，參見呂榮輝，《聖經地理導論》（菲律賓：菲律賓聖經神學院，2013），11。

表格 1 「聖地」一詞在原文中的用詞一覽表

原文字形	讀音	原文編號 ¹²	詞彙基本含義	出現該詞的經文
אֲדָמָה קֹדֶשׁ	adamahqodesh	H6944、H127	土地 ¹³ ；神聖的 ¹⁴	出 3:5；亞 2:12
מָקוֹם קֹדֶשׁ	maqomqodesh	H6944、H4725	地方；神聖的 ¹⁵	利 14:13；傳 8:10 ¹⁶
קֹדֶשׁ	qodesh	H6944	神聖的、 分別出來的	代下 8:11；詩 78:54；結 42:20、45:1、4 和瑪 2:11
無相應字詞				結 28:16
מִקְדָּשׁ	miqdash	H4720	分別出來的地方	結 43:21、44:1、5、7、8、9、11、48:8、10、21 和但 11:31
γῆ ἁγία	gehagia	G40、G1093	土地；聖潔的 ¹⁷	徒 7:33
ἅγιον τόπον	hagiontopon	G40、G5117	聖潔的；地方 ¹⁸	太 24:15；徒 21:28

一、אֲדָמָה קֹדֶשׁ (adamahqodesh)

出 3:5 和亞 2:12 中使用了這個片語來表達「神聖的土地」之意。其中，在出 3:5 節的文脈中，此片語指涉的是耶和華向摩西顯現的地方，地理上應在西奈（或作西乃）山附近，這片野地因耶和華的顯現，變成了「聖地」。¹⁹而該片語在亞 2:12 的文脈中所指的是「猶大地」，這片土地是應許之地的一部分，我們稍後要重點分析這一處經文。

¹²本文所用的原文編號均取自繁星聖經軟體。

¹³R.Laird Harris, Gleason L. Archer, Jr. Bruce K.waltke.《舊約神學辭典》(臺北：中華福音神學院出版社，1995)，11。

¹⁴R.Laird Harris, Gleason L. Archer, Jr. Bruce K.waltke.《舊約神學辭典》，891。

¹⁵參見繁星聖經軟體。

¹⁶因קֹדֶשׁ (qodesh) 和קָדוֹשׁ (qadosh) 是同根詞，故放在一處討論。

¹⁷參見繁星聖經軟體。

¹⁸參見繁星聖經軟體。

¹⁹賴建國，《出埃及記·卷上》，天道聖經注釋，(香港：天道書樓，2005，5)，132-133。

二、מָקוֹם קֹדֶשׁ (maqom qodesh)

利 14:1 使用了這個片語，其意思是「分別出來的地方」。在上下文中，我們可以看出它所指的是「帳幕和聖殿旁邊祭壇那裡」；而在傳 8:10 中，我們根據上下文，可以推斷語義上這個片語是指「活人居住的地方」。²⁰

三、קֹדֶשׁ (qodesh)

如上表中所列，聖經中有多處使用本字，其意思是「聖潔的」，並不含有「土地」或者「地方」的意思，聖經的翻譯者在翻譯過程中根據上下文把它們譯作「聖地」。根據語境文脈，代下 8:11 語義上指涉的是「約櫃所經的地方」，即「大衛城」；詩 78:54 所指的是「迦南地」，²¹即現在的以色列地；結 42:20 和結 45:1、4 中，經文所指的是「聖殿區域」，²²瑪 2:11 中，這個詞又譯作「聖潔」，沒有具體的地方的含義。

四、沒有相應原文字詞

結 28:16 中的「聖地」在原文中並沒有相應的字詞，「聖地」的翻譯是從上下文中得到的，指「上帝的山」。²³

五、מִקְדָּשׁ (miqdash)

這個詞在聖經中多處被翻譯為「聖地」，其意思是「分別出來的地方」。通過分析相應經文的文脈，我們發現：結 43:21 和結 44：5、7、8、9、11 中這個詞被用以指「聖

²⁰此處「聖地」意思是「聖潔的地方」，結合希伯來看「死」為汙穢，視「活」為潔淨的文化，以及參考上下文，我們可以大膽猜想，傳道者在此很有可能是指「活人居住的地方」。

²¹張國定，《詩篇·卷三》，天道聖經注釋，（香港：天道書樓，2002，7），123。下文中將再次討論這段經文。

²²唐佑之，《以西結書注釋·卷下》，天道聖經注釋，（香港：天道書樓，1990，8），276，317-318。

²³唐佑之，《以西結書注釋·卷下》，56。

殿」²⁴；結 44:1 中指「聖所」；²⁵結 48:8、10、21 處所指的是「聖所的座落之處」；²⁶但以理書 11:31 也用這個詞指「聖殿」。²⁷

六、γηῶγία (gehagia)

徒 7:33 中的「聖地」來自這個希臘文片語。顯然的，這段經文是在引用當年摩西在曠野見到異象的記載，因為上帝臨在那片曠野，那地變成了「聖地」。

七、ἁγιοντόπον (hagiontopon)

這個片語在聖經中出現在徒 21:28，在語義上是指「聖殿內院」。²⁸在太 24:15 也有類似的用法。

從以上的分析我們可以看出，除了詩篇 78:54 和亞 2:12 這兩處的經文支持「聖地」是猶大地或者以色列地，以及傳道書 8:10 指「活人居住的地方」之外。其他各處都指涉「耶和華臨在、分別出來」的地方，最常指向聖殿、聖所，甚少指向以色列地和猶大地。這與猶太信仰中分別為聖的觀念有重要關係，因為他們認為，只有被分別出來歸給耶和華的才是聖潔的。²⁹

作為特例，我們有必要對詩篇 78:54 和亞 2:12 進行進一步的研究分析，以明確「聖地」一詞的真正含義，以下，就讓我們來分析這兩節經文。

²⁴唐佑之，《以西結書注釋·卷下》，293，300-305。

²⁵唐佑之，《以西結書注釋·卷下》，297。

²⁶唐佑之，《以西結書注釋·卷下》，365-368。

²⁷鄭炳釗，《但以理書注釋》，天道聖經注釋，（香港：天道書樓，1989，9），295。

²⁸張永信，《使徒行傳·卷三》，天道聖經注釋，（香港：天道書樓，2001，7），186。

²⁹因此，「שֶׁטֶח」的意義就同時具有「分別出來的」和「神聖的」之意。

叁、重要經文研究

一：詩篇七十八篇 54 節之分析

我們摘取詩篇七十八篇的 52 到 55 節這個研究單元為研究對象。

經文：他卻領出自己的民如羊，在曠野引他們如羊群。他領他們穩穩妥妥的，使他們不至害怕。海卻淹沒他們的仇敵。他帶他們到自己聖地的邊界，到他右手所得的這山地。他在他們面前趕出外邦人，用繩子將外邦的地量給他們為業，叫以色列支派的人住在他們的帳棚裡。

我們看到，這些詩句是詩人對耶和華領以色列人出埃及的回憶，他將以色列人比喻成為羊群，把耶和華比作牧羊的人。祂引領以色列民平安穩妥地經過紅海，使以色列人沒有懼怕；相反，他們的敵人雖然強壯，卻全軍覆沒於紅海。上帝帶領以色列人到達迦南地，耶和華為他們趕出外邦人，叫以色列的帳篷安設在那裡。

詩人在此稱「迦南地」為「耶和華自己的聖地」，並非因為迦南地本來有什麼「神聖」可言，從舊約歷史書中我們知道，在以色列人到迦南地之前，那地被罪惡充滿，也被耶和華所厭棄。所以，當耶和華帶領以色列人來到那裡的時候，就嚴令以色列人要將他們完全除滅：「耶和華你神將他們交給你擊殺，那時你要把他們滅絕淨盡，不可與他們立約，也不可憐恤他們」（申 7:2）。那麼，詩人為何在此回顧那段歷史的時候，稱迦南地為「聖地」呢？我們注意到，在 54 節中，詩人並沒有簡單地稱迦南地為「聖地」，而是稱迦南地為「耶和華自己的聖地」，也就是說，並不是那地本身是神聖的，乃是因為那地是耶和華的，更準確地說，那地是耶和華分別出來歸給自己，並且要與祂的子民同住的地方。所以，在本處，「聖地」不是因為那地是「神聖的」，而是因為那地是耶和華分別出來的而又屬於祂的。

二：撒迦利亞書二章 12 節之分析

我們選取撒迦利亞書二章 11 到 12 節的研究單元作為研究對象。

經文：那時，必有許多國歸附耶和華，作他〔原文作我〕的子民。他〔原文作我〕要住在
你中間，你就知道萬軍之耶和華差遣我到你那裡去了。耶和華必收回猶大作為他聖地的分，
也必再揀選耶路撒冷。

在這裡，先知有一個預言：那個日子，要有很多國家的人民歸附耶和華，成為上帝的選民，而且，耶和華要與他們同住；為了祂的子民，耶和華要收回猶大作為「聖地」的產業，並要再次揀選耶路撒冷，因為耶和華要與屬祂的子民同住。

本處經文，先知將猶大地和耶路撒冷放在一起，使我們仍然看到一個「揀選和分別」的概念——收回、揀選。在以色列人被擄時期，猶大地成為一片荒野，只有外邦人在那裡居住，可以說，耶和華當時捨棄了那個地方，那時的猶大地在耶和華的眼裡看為汙穢。但是，耶和華使先知撒迦利亞看到將來祂必收回被捨棄的猶大地，作為「祂的聖地」，就是祂與祂的子民同住的地方；也必再次揀選耶路撒冷作為祂名的居所。所以，在這裡，「聖地」並非單單指涉猶大地，在更重要的意義上，它是指著耶和華「收回和揀選」作為與祂子民同住之處而言的。

從以上的字詞和經文研究中，我們可以看到，聖經中「聖地」一詞更強調的是「聖」而非「地」，其意義可以概括為「被耶和華分別出來要與祂的子民同住的地方」。在經文中常常指向聖殿，在少數特殊時候也用於指涉猶大和以色列地。

然而，我們注意到，以上的經文是以色列人進迦南和被擄的時期為背景的，那麼，整本聖經的聖地觀又是什麼樣的呢？今天，我們應該持有何樣的「聖地觀」呢？以下，讓我們通覽聖經中的聖地觀念。

肆、《聖經·新舊約》中「聖地」觀念之發展

一、舊約中的「聖地」觀念

起初，上帝創造天地，全地都是屬於祂的，都是聖的；始祖犯罪之後，人的罪惡汙穢了地³⁰，當人的罪惡極大之時，上帝用洪水除滅了挪亞一家之外的人以潔淨全地；在挪亞之後，上帝揀選了亞伯蘭，並呼召他去一個上帝要與他同住的地方，就是耶和華所揀選的聖地；後來，耶和華也曾經在這片土地上向以撒和雅各顯現。

在以色列人出埃及之前，耶和華向在曠野中的摩西顯現，因著耶和華的臨在，那片野地成為了聖地；以色列人離開埃及，進到西奈（或作西乃）曠野之後，耶和華命令摩西製造約櫃和會幕，象徵著上帝的同住，³¹因著上帝的同在，上帝的選民所到之處也都成為聖地。³²在士師和列王時代，約櫃，會幕和耶路撒冷的聖殿都象徵著上帝與祂子民同住，甚至在以色列人遠離耶和華的時候，以色列因為有耶和華的聖殿仍被視為聖地，不過，這聖地已經被以色列人的罪惡所汙穢。所以，上帝容許祂的殿被毀壞，令以色列和猶大被擄至外邦，好像也遺棄了祂所分別出來的聖地。但是，實際上並不是這樣，上帝乃是在祂民所到的列邦，暫作他們的聖所（結 11:16）仍然與他們同在（在被擄的年間，上帝可以說暫時將祂民所到的列邦分別出來了），也正如撒迦利亞書 2:12 節所言，上帝要取回猶大作祂聖地的分。

我們看到，上帝並沒有放棄被人的墮落所汙穢的「地」。祂乃是揀選了一個民族，透過「聖殿」象征與祂的民同住，聖殿所在之地則被稱為「聖地」。這就是舊約的「聖地」觀。另外，我們也注意到，耶和華的旨意是要贖回全地，因為聖經上說：全地都屬耶和華（出 9:29；19:5）。而這旨意的實現要等到彌賽亞來的時候，亦即新約時期。

³⁰值得一提的是，在希伯來文中，「土地」一詞和「人——亞當」是相同的，人也正是出自土。

³¹賴建國，《出埃及記·卷下》，245。

³²這時的聖地因為以色列人的移動而常常變換。

二、新約中的「聖地」觀念

此後，我要回來，重新修造大衛倒塌的帳幕，把那破壞的，重新修造建立起來，叫餘剩的人，就是凡稱為我名下的外邦人，都尋求主。這話是從創世以來，顯明這事的主說的。(徒十五 16-18)

上帝的兒子基督耶穌降世為人，以自己的身體為殿(約 2:21)，與祂的民同住，被稱為「以馬內利」。他在上帝的選民中出入，看到上帝所分別出來的人在這片祂所分別出來的土地上把上帝的殿變成了「賊窩」，把寡婦的家產吞沒。祂潔淨聖殿，呼喚他們在不義中回轉歸向上帝。但是，那些悖逆的民不肯回轉，上帝就定意容讓聖殿被毀。同時，猶太人將耶穌殺害，也「拆毀」了在他們中間真正的聖殿，流耶穌之血的罪也汙穢了那地。

然而，主耶穌的血卻是為了洗淨全地、救贖世人而流的。在被釘十字架受死三天後，祂復活了。祂復活的身體正是重建的聖殿，這樣，上帝仍要與祂名下的人同住。使徒們帶著這樣的福音，被聖靈差遣，從耶路撒冷直到地極為耶穌基督作見證，為要實現上帝在創世以來所存的旨意——叫餘剩的人，就是「凡稱為我名下的外邦人」，都尋求主。這些尋求主的人之聚集形成了教會，聖經告訴我們，教會就是基督的身體，耶穌基督雖然已經升天坐在天父的右邊，但是，教會卻以基督的身體之名義「住」在世上。保羅更進一步對哥林多教會說：你們是上帝的殿，上帝的靈住在你們裡頭(林前 3:16)。耶穌基督是那重建的、不能朽壞的聖殿。耶穌基督的身體——教會——也因聖靈(三一上帝中的第三個位格)住在中間而成為上帝在地上的居所——聖殿。

現今，上帝與人同住不再是以象徵性的有形聖殿來表達，而是藉著聖靈殷實地內住在教會來表達。這樣，正如舊約中聖殿所在之地都是聖地，今天，教會所在之地也都是聖地。也就是說，求告主名的人無論在何處，上帝都與他們同住，上帝為祂的民分別的

土地（被分別出來的人所立之地）就成了聖地。

在發現聖地的最基本含義之後，我們今天已經不能簡單地將聖地等同巴勒斯坦地區了。筆者相信，在這一方面，呂榮輝博士給了我們極為有益的觀點：³³

聖地有廣義和狹義之分：廣義的定義：選民所進入的迦南地，聖經稱為「以色列地」，現在人的巴勒斯坦，他們之所以稱這地為「**聖地**」，是因為聖經的史跡，尤其與耶穌有關的史事，都發生在此地。狹義的「聖地」之所以為「聖」，是因為它是「屬於耶和華的分」，這裡有祂的寶座，有祂名的居所的殿，有跟祂有「約」的百姓；祂這位聖潔的上帝要住在他們中間。

隨後，呂博士反思道：（簡單地把巴勒斯坦地區看為「聖地」）忽略了這位聖潔的上帝是否居住在其中。³⁴

如今，既然聖靈住在我們裡面，教會是上帝的聖殿，主的聖民所立之地也都是聖地，那麼，作為上帝聖民的我們要在主所分別為聖的地上如何行就是我們要認真面對的問題。或許，以色列的故事和福音書的故事出現在聖經中並非僅僅因為它們都是事實，而是上帝要藉著它們向我們說話，使我們警惕，不犯同樣的錯誤。上帝分別為聖的，我們豈可汙穢呢？

³³ 呂榮輝，《聖經地理導論》，11。

³⁴ 同上。

結論與展望

結論

綜上，聖經中的「聖地」含有「聖殿」和「分別出來的土地」這兩個方面意義。舊約時期，上帝稱有形的聖殿為祂的居所，而聖殿所在之地是祂分別出來給自己的民住的，藉著這樣的方式，聖潔的上帝與祂的子民同住；在新約時期，教會被稱為上帝的居所，而教會所在之地，每一個「求告主名」的人所處之地也都成為了聖地。

所以，我們可以說，巴勒斯坦地區只是一塊歷史性的「聖地」。在神學的意義上，它並沒有什麼特別之處。但是，因著聖經中諸多的故事都是發生於此，所以，在很多的層面，以色列地又是特殊的「聖地」。

最後，需要聲明的是，筆者撰寫此文並不想讓「聖地遊」更換名稱，也不想證明大眾的認識是錯誤的，只求通過研究，使得《聖經》的觀點為人所知，讓人們對那種簡化的「聖地」觀有所分辨。筆者也想通過此文勉勵今天基督的門徒們：我們需要常常思想我們被「分別為聖」的真理。

願我們在禱告中可以常常想到：「願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。」

展望

在本文的末了，不得不承認，這篇文章還有很多的地方需要完善和發展，例如：為什麼在新約中我們看到聖經更加重視「人」的觀念，而非那具體的「地」的觀念³⁵等等，故此，筆者認為，還有很多的課題等待更為優秀的學術人士去做相應的研究。

³⁵由於筆者不能參考除了中文以外的研究文章，所以，不能更加清楚知道如今學術界已經有了什麼更加新近的研究。

致謝

本文得以完成實在是上帝的恩典，上帝是那賜下各樣啟示的主，也將明白真道的心放在祂眾兒女的裡面，願一切的榮耀和頌讚都歸在祂的名下。

在本文的構思和寫作、以及修改階段，台灣聖光神學院呂榮輝博士都給予了極為有價值的指導和幫助，更是在禱告中記念此文的寫作，在此特向呂教授表達誠摯的謝意。此外，筆者在菲律賓聖經神學院（BSOP）完成本文時，該校杜良雲老師給予了極為重要的指導和鼓勵，幫助筆者構思文章，並提出多處修改意見，在此致謝；也不得不感謝呂教授的得意門生張百路老師在文章修改時期給予的悉心指導和令人振奮的鼓勵，使得本文得以順利截稿。最後，感謝聖光聖經地理資訊網抬愛並刊登此文。願上帝祝福此文，能以成為教會的祝福。

耶和華是應當稱頌的，因祂的慈愛永遠長存；祂必顧念自己的名，顧念自己的民，顧念祂所分別為聖的地。

參考書目

1. 呂榮輝。《聖經地理導論》。菲律賓：菲律賓聖經神學院。2013，11。
2. 基督教聖經與神學詞典編委會。《基督教聖經與神學詞典》。香港：漢語聖經協會。2003，9。
3. 輔仁神學著作編譯會。《神學詞語彙編》。臺北：光啟文化事業。2005。
4. 許牧世。《聖地春秋》。基文青年叢書。臺北：基督教文藝出版社。1971，4。
5. 韋捷。《聖地風俗習慣》。周鳳芝譯。香港：天道書樓出版社。1993，10。
6. 黃陵渝。《猶太教學》。北京：當代世界出版社。2000，6。
7. 沐濤。季惠群。《猶太王國》。上海：華東師範出版社。2001，2。
8. 莊百億。《從聖地看聖經》。臺灣：基督門徒訓練神學院。2011，8。
9. 賴建國。《出埃及記·卷上》。天道聖經注釋。香港：天道書樓。2005，5。
10. 張國定。《詩篇·卷三》。天道聖經注釋。香港：天道書樓。2002，7。
11. 唐佑之。《以西結書注釋·卷下》。天道聖經注釋。香港：天道書樓。1990，8。
12. 鄺炳釗。《但以理書注釋》。天道聖經注釋。香港：天道書樓。1989，9。
13. 張永信。《使徒行傳·卷三》。天道聖經注釋。香港：天道書樓。2001，7。
14. R.LairdHarris , Gleason L. Archer , Jr. Bruce K.waltke.《舊約神學辭典》。臺北：中華福音神學院出版社。1995。